

RÉUNION EXTRAORDINAIRE/SPECIAL MEETING
PROCÈS-VERBAL/MINUTES
Décembre 18 December 2018

1. Ouverture de la réunion: 19 h 30
Call to order: 7:30 p.m.

Présents/Present:

Maire/Mayor Denis McIntyre
Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Conseiller/Councillor Marcel Girard
Conseiller/Councillor Luc Levesque
Conseiller/Councillor Marc Levesque
Directrice générale/Administrator Johanne McIntyre Levesque
Madame Annie Thériault
Monsieur Majella Thériault

2. Exemption des procédures d'assemblée régulière
Dispense with regular order of business

Proposition: Exemption des procédures d'assemblée régulière et procéder à l'adoption de l'ordre du jour.

Motion: That we dispense with regular order of business and go on with the purpose of this meeting.

Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

3. Adoption de l'ordre du jour
Approval of agenda

Proposition : Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.
Motion: That the agenda be approved as presented

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

4. Conflit d'intérêts/Conflict of interest

Aucun/None

5. Restigouche – RE: Entente d'aide mutuelle lors d'une urgence
Restigouche – RE: Emergency Mutual Aid Agreement

Proposition: Que le Maire Denis McIntyre et la directrice générale Johanne McIntyre Levesque soient autorisés de signer l'entente d'aide mutuelle lors d'une urgence pour le comté du Restigouche

Motion: That the Mayor Denis McIntyre and the Administrator Johanne McIntyre Levesque be authorized to sign the Emergency Mutual Aid Agreement for the County of Restigouche.

Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denis Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

6. Association Multiculturelle du Restigouche – RE: Désigner la Maire adjointe Denise Bushey pour représenter le Village de Charlo sur leur conseil d'administration.
Restigouche Multicultural Association – RE: To nominate Deputy Mayor Denise Bushey as the representative of the Village of Charlo on their Board of Directors

Proposition: Que les membres du conseil municipal désigne la Maire adjointe Denise Bushey comme la représentante du Village de Charlo sur le conseil d'administration de l'Association Multiculturelle du Restigouche.

Motion: That the Village of Charlo municipal council nominate the Deputy Mayor Denise Bushey as the village representative on the board of directors of the Restigouche Multicultural Association.

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

7. GRF & URF – RE: Projections pour l'année fiscale 2018
GRF & URF – RE: Projections for the year end 2018

Proposition: Que 20 000 \$ du Fond de service d'eau & d'égout ayant le Folio #172127 EOP soit transféré dans un fond de réserve de capital d'immobilisation d'eau et d'égout ayant le Folio #0172127-ET4

Motion: That \$20,000 from the Utility Revenue Fund Folio #172127 EOP be transferred in Folio #0172127-ET4 a Water & Sewerage Capital Reserve Fund for capital expenditures.

Proposée/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

Proposition: Que 15 000 \$ du Fond de fonctionnement général ayant le folio #0173316-EOP soit transféré dans un fond de réserve de capital général afin de payer des dépenses d'opération.

Motion: That \$15,000 from the General Operating Fund Folio #0173316-EOP be transferred into a General Operating Fund Reserve to pay operations expenses.

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard
Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

8. Coût de l'eau pour la protection contre les incendies pour 2019
2019 Water Cost for Fire Protection

Proposition: Que le coût de l'eau pour le service de protection des incendies payé au Fond de fonctionnement du service d'eau et d'égout soit de 30 000 \$ pour l'année 2019.

Motion: That the Water Cost for Fire Protection due to the Utility Revenue Fund be in the amount of \$30,000.00 for the year 2019.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

9. Taux pour l'année 2019 pour le service d'eau et d'égout
2019 Rates for Water & Sewerage Services

Proposition: Que le taux pour l'année 2019 pour le service d'eau soit de 231 \$ et pour le service d'égout qu'il soit de 300 \$, pour un total de 531 \$ pour les deux services pour l'année.

Motion: That the rate for water and sewage services in 2019 be \$231.00 per year for water and \$300.00 per year for sewage, for a total of \$531.00 for both services for the full year.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

10. Augmentation de salaire pour les employés à temps partiel
Wage increase for part-time employees

Proposition: Que Roger Babin, Shawn Hamilton & Sylvie Dupras soient donnés une augmentation de salaire équivalent au I.P.C. (indice des prix à la consommation – octobre 2017 à octobre 2018 Province du Nouveau-Brunswick débutant le 1er janvier 2019.

Motion: That Roger Babin, Shawn Hamilton & Sylvie Dupras be given a wage increase equivalent to the C.P.I. (consumer price index – October 2017 to October 2018 Province of New Brunswick) starting January 1st, 2019.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard
Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

11. 2019 GRF & URF Budgets

Proposition: Que le budget pour le fond de fonctionnement général pour l'année fiscale 2019 avec un budget total de 1 549 229 \$ avec des recettes non fiscales de 205 431 \$ et une subvention de financement et de péréquation communautaire de 110 549 \$ laissant un mandat de 1 233 249 \$ avec un taux d'imposition de \$1.4706 par 100 \$ soit accepté par le conseil municipal et présenté au Ministère de l'Environnement et Gouvernement locaux pour leur approbation.

Motion: That the General Operating Fund Budget for the Fiscal Year 2019 with a total budget of \$1,549,229 Non-Tax Revenue of \$205,431 and Community Funding and Equalization Grant of \$110,549 leaving a Warrant to be raised by a Local Rate of \$1,233,249 and a Rate of \$1.4706 per \$100.00 of assessment be accepted by Council and presented to the Department of Environment and Local Government for consideration and approval.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

Proposition: Que le budget pour le fond du service d'eau et d'égouts pour l'année fiscale 2019 avec un budget total de 303 509 \$ moins les recettes non fiscales de 45 394 \$ laissant un mandat de 258 115 \$ à être couvert par l'impôt local soit accepté par le conseil municipal et présenté au Ministère de l'Environnement et Gouvernement locaux pour leur approbation.

Motion: That the Water and Sewerage Utility Operating Fund Budget for the Fiscal Year 2019 with a total budget of \$303,509 revenues from own and other sources of \$45,394 leaving a Net Budget to be raised from user charges of \$258,115 be accepted by Council and presented to the Department of Environment and Local Government for consideration and approval.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

12. Clôture de la réunion/Adjournment

Proposition: Que la réunion soit ajournée à 20h25

Motion: That the meeting be adjourned at 8:25 p.m.

Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

Denis McIntyre
Maire/Mayor

Johanne McIntyre Levesque
Directrice générale/Administrator

